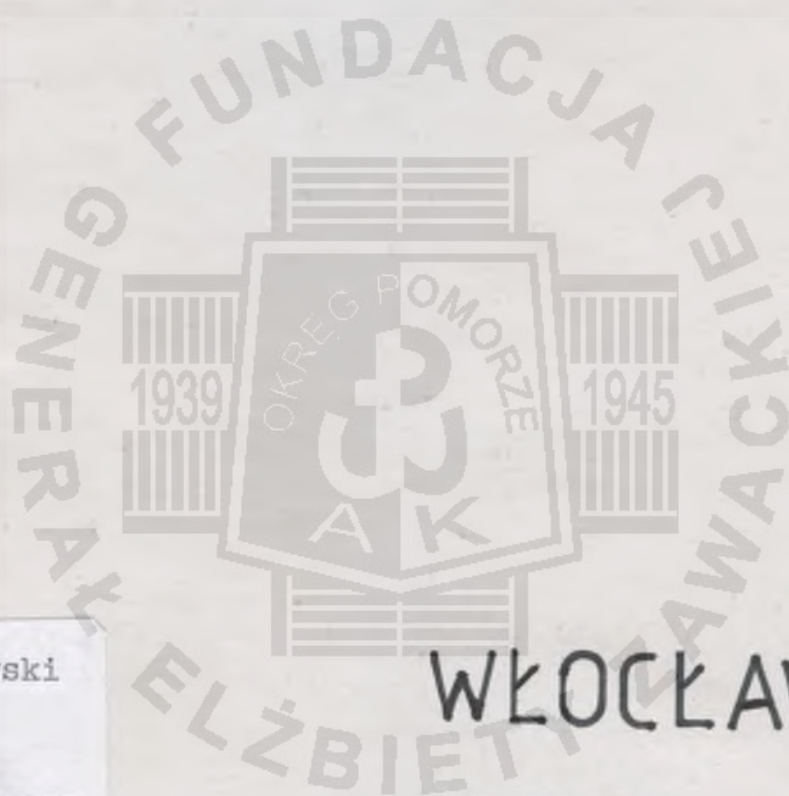


oraz Wojskowej Służby Polek
E 00 Toruń, ul. Podmurna 93, tel. 0048 56 65 22 185
e-mail: fapak@wp.pl, www.zawacke.pl
NIP 956 16 25 127; REGON 141774736
KRS 0000411722
Nr r-ku 82 1090 1506 0000 0000 5002 0244



††
Dr Bogdan Ziółkowski

87-800 Włocławek

Irena Swierkowska

87-800 Włocławek

WŁOCŁAWEK
KZPL

ŚWIERKOWSKA Irena

ps. *mieszamy*

K-767/1891/Pom

SPIS ZAWARTOŚCI
TECZKI

Świerkowska Inna

J: 2 - 767/1891 Pom.

(Jwoławek. 2 2 3 2

I./1. Relacja k. 1 s. 1-2

I./2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące relatora k. 4 s. 1-4

I./3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące relatora k. 4 s. 1-4

II. Materiały uzupełniające relację —

III./1. Materiały dotyczące rodziny relatora —

III./2. Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r. —

III./3. Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III./4. Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 —

III./5. Inne ...

IV. Korespondencja

1) b. 20212.02 k. 1 s. 1

V. Nazwiskowe karty informacyjne k. 2

VI. Fotografie dwaś ikonografii

1/1. Relacja - Świerkowska & d. Giełkowska
Irene

1. Sygnalizacja - relacja Irene Świerkowskiej
rel. kiero k. 1 3.1-2



...który ukoniecznym 1938r. To ukoniecznym 1938r. ...
...Później udziałem korepetycji drzewostan i chłopców
...do egzaminów wstępnych do szkół średnich. 1939r.
...praktykę biurową do Ulberpieczalni Spółdzielczej we Włocławku
...tako przed wojną ukoniecznym. Podczas wojny zajmowa
...nauczaniem, w zakresie szkoły podstawowej. 1940r.
...roku t.j. Kujawski Związek Polityczny Literacki na teren
...tam się kolportowaniem gazetek polskich. Podczas
...w kontakcie z młodzieżą, bo numeratorem tajnie. Przes
...m Jan Rodziców zmagających kol. kolei, aby wsta
...tomoski które wprostych podnawiały na duchu.
...być amnestowanemu przez gestapo we Włocławku za y
...z ich kolportowanie. Przechwytanym podczas okupacji
...karnym Inowrocław od 15 III 1941r. do 15 XII 1941r.
...w latach 1939-1945. Później w Berlinie
...ort trwało 3 miesiące do wyzwolenia. Karne sled
...ku, gdzie odbywającym karę za kolportowanie gazet
...się nad nami fizycznie i moralnie. Chłód i gł
...kwarantannie higieniczne były obojętne. Pamiętam, gdy
...o ewidencji, ja prowadzącym, że mianem we Włoc
...moim zbite go głowie przez dwóch wachmanów (z
...ł głowy) Powiadali mi że Włocławek zginął na za
...stau. Wygnali mnie za drzwi i brzykiem na sztab
...bez sił (to się działo w Inowrocławiu) w hipokry
...na na ucho lewe - jeszcze mam szum w uszach
...mianem ustąpił i palec. Przy zabiegu zemdlał
...mnie bicie. Ukazującym pro sobie sprzątnię po
...ni to zwracali. Trudno wprostych opisui. Był am
...gestapo Włocławek dn. 30 VIII 1943r. Nadmieniam
...urwisler podałę Flakim 7: Trudno jest kolportowa

I / 2 Dokumenty - Świerkowskie Antoni Irene

1. - list Ireny Swierkowskiej napisany w czerwcu 1942r z obozu w Niemczech . /Kserokopia./

str. 1,2 , k.2

2. - część koperty , kserokopia od w/w listu.

str. 3 , k.1

3. Oświadczenie świadka - Komorowski
- Gae's Antoniny z 12.12.1969,
ksero oryg.

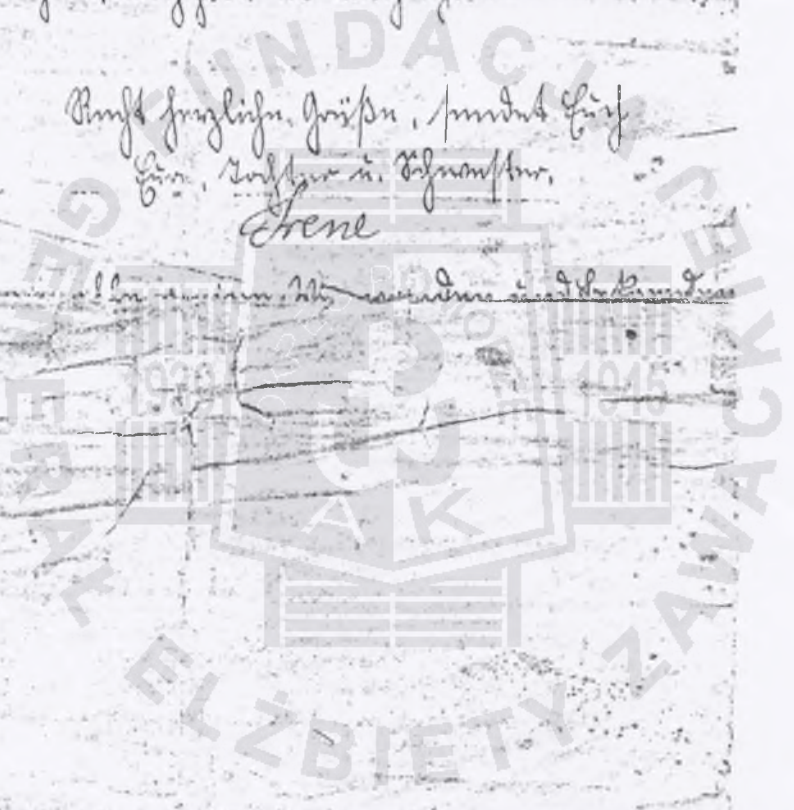
k.1 s.4

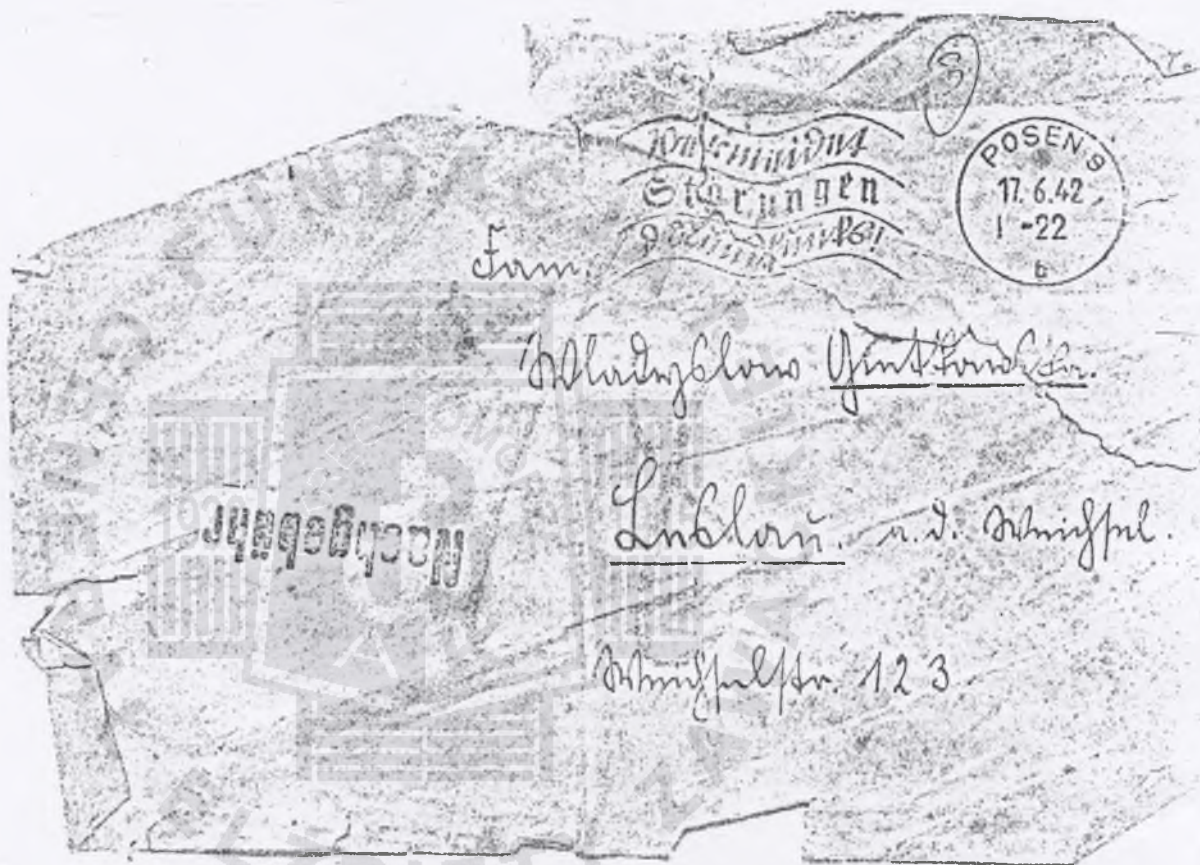


am Freitag früh. Wenn Spätkorn sind immer zu früh
 bei früh, für den besten ist jetzt Abend. Nichts kann ich
 in länger Zeit allein schreiben, wenn ich keine schreibst
 schick mir bitte noch 3 Bilder von dir, und von Lina.
 Ich send dir alle 5 Wochen immer schreiben. Wenn du mir
 nichts schickst, dann bitte mich noch längere Brief. Das
 kann schickst mir gerne, und gibt es möglich.

Bisht herzlich, Grüße, und dich
 Lina, Tochter in. Schreibe,
 Irene

Ich habe Dir schon mal ein Brief geschrieben und ich habe





komorowska Antoni na

Komorowska - Jęsi Antonina

Włocławek dnia 12. XII 1969 r.

1969 r.

4

Włocławek miejscowości 182

(miejscowość)

39

(Nazwisko, imię, pseudonim i adres wydającego oświadczenie)

Nr leg. 0549/II.

Oświadczenie świadka

Ja, jako uczestnik(czka) (wymienić formację Ruchu Oporu, nazwę obozu lub więzienia formację wojskową od — do): Rupiski Związek Literacko —

Polityczny

świadomy(a) odpowiedzialności wynikającej z przepisów prawa karnego za prawdziwość podanych niżej przeze mnie faktów

o s w i a d c z a m,

że Ob. Sierkowska Irene syn (córka) Włodzisław Jęsi

urodz. dnia 28 III 1920 roku w e Włocławek

jest mi znany(a) osobiście jako uczestnik(czka) (wymienić formację Ruchu Oporu, nazwę obozu lub więzienia, formację wojskową oraz okoliczności, w których świadek zetknął się

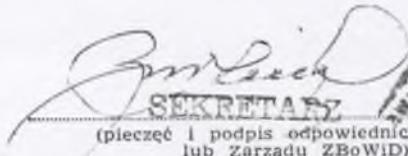
z przysługującym(a) oświadczenie i czasokres od — do): z Koleszki

Irene Sierkowską poznaliśmy w 4 roku 1940. Była ona tak jak ja, również koleszki gazetki wykonałyśmy przez nasz Związek.

Wyżej wymieniony(a) posiadał(a) pseudonim _____ i pełnił(a) funkcję — brał(a) udział (w tej części opisuje się: przebieg służby i działalności w czasie walki z okupantem hitlerowskim, pełnioną funkcję, stopień wojskowy, w jakich był(a) oddziałach, grupach, placówkach, pod którym dowództwem, kierownictwem, udział w akcjach bojowych i innych, w jakich miejscowościach, nazwa obozu, itp. wszelkie zmiany i czasokres od — do):

Wiedzącym mi jest że Irene Sierkowska aresztowana była w marcu 1941 r. w Włocławku. Pierwsze moje spotkanie jako aresztowanej było w Czystym Włocławku. Byłyśmy razem w Obwodzie Tronociszew, w którym siłki, H.P. Sprawa na której Halina Ziolkowska reprezentowała nami zemanioną ze współpracojnia z Irene Sierkowską, obecnie Sierkowska Irene Sierkowska została wolnością.

Jeśli świadek jest członkiem ZBoWiD, powinien wpisać numer legitymacji członkowskiej wydanej przez Zarząd Okręgu


SEKRETARZ
ZARZĄD
ODDZIAŁU
WŁOCŁAWEK
(pieczęć i podpis odpowiednich władz lub Zarządu ZBoWiD)

Prawdziwość powyższych danych stwierdzam własnoręcznym podpisem
Komorowska - Jęsi A.
(Nazwisko, imię, stopień wojskowy, funkcja, stanowisko)

1/3. Inne materiały dokumentacyjne:
Świerkowska Grupa

1. Deklaracja o przyjęcie do ZBoWiD
z 11.12.1963, usup omys.

W. 4 S. 1-4



Deklaracja członkowska

8690/Bm
Proszę o przyjęcie mnie w poczet członków zwyczajnych Związku. Zobowiązuję się być aktywnym członkiem organizacji, przestrzegać w praktyce zasad ideowych, Statutu Związku oraz uchwał i postanowień władz ZBoWiD

- I
- Nazwisko Swierkowska imię Irena
Nazwisko panięskie (dla mężatek) Cyrtkowska
 - Imiona rodziców i nazwisko rodowe matki Władysław, Janina - Malinowska
 - Data urodzenia 28 III 1920 r. miejsce urodzenia w Włotawku
 - Stan cywilny meżatka 5. Zawód Kniggowa
 - Wykształcenie (ogólne i specjalne) średnie Państwowa Szkoła Handlowa
 - Adres zamieszkania Włotawek, ul. Półka 16. 137 m 2
Telefon domowy nie posiadam
 - Miejsce pracy i zajmowane stanowisko nie pracuję
Telefon w miejscu pracy nie
 - Przynależność partyjna nie należę
 - Stopień wojskowy (nadany przez MON) nie
 - Posiadane odznaczenia (rodzaj, klasa, stopień, kto nadał, rok nadania) nie

II

UWAGA: Zgodnie ze Statutem oraz regulaminem weryfikacyjnym ZBoWiD uprawnienia do zweryfikowania i przyjęcia do Związku w charakterze członków zwyczajnych posiadają:

- uczestnicy walk rewolucyjnych 1905 roku, Wielkiej Socjalistycznej Rewolucji Październikowej i Wojny Domowej Związku Radzieckiego;
- bojownicy o polskość i wolność narodową Gdańska, Pomorza, Warmii, Mazur, Śląska, Wielkopolski i Ziemi Lubuskiej;
- uczestnicy walk przeciwko reakcji i faszystom oraz antyfaszystowscy więźniowie okresu międzywojennego;
- uczestnicy walk o wolność i demokrację za granicami kraju, w szczególności walk w obronie republikańskiej Hiszpanii;
- członkowie organizacji antyhitlerowskiego Ruchu Oporu w kraju i poza jego granicami, organizatorzy tajnego nauczania oraz osoby, które zasłużyły się szczególnie wspieraniem walki z hitlerowskim okupantem;
- więźniowie hitlerowskich więzień i obozów koncentracyjnych, prześladowani za antyfaszystowską działalność lub ze względów narodowościowych, światopoglądowych albo rasowych;
- komatanci polskich sił zbrojnych oraz armii alianckich z wszystkich frontów II wojny światowej;
- uczestnicy walk zbrojnych z reakcyjnym podziemiem w okresie po wyzwoleniu Polski.

12. Działalność przedwojenna, okupacyjna i powojenna, na podstawie której ubiega się o członkostwo

Związku — wymienić dokładnie partię polityczną, formację Ruchu Oporu, nazwę obozu lub więzienia, formację wojskową itp.:

Przez okupację hitlerowską należałam do Związku, t.j. Kujawski Związek Polityczno Literacki na terenie Kujaw. Byłam aresztowana za kolportowanie gazetek polskich.

Przebywałam w obozie Karnym w Inowrocławiu, w więzieniach Karnych, w Poznaniu, we Wrocławiu w Berlinie i w więzieniu

13. Data i miejsce wstąpienia: 1941r. we Wrocławiu

14. Używane pseudonimy: nie miałam

15. Przebieg działalności, udział w walkach, pełnione funkcje, pod czyim dowództwem, kierownictwem, w jakich oddziałach, jednostkach, w jakich miejscowościach, wszelkie zmiany i czasokres (od — do):

całkowicie samowolnie kolportowałam gazetki polskie do najbliższych osób:

Jan Malinowski
Maria Chierejska
Jan Kielak

i wiele innych nazwisk

które nie pamiętam

16. Pobyt w więzieniach, na zesłaniu, w katorżce, w obozach karnych, koncentracyjnych i jenieckich — wymienić daty, okres i powód pozbawienia wolności, nazwy więzień lub obozów, numery więziarskie:

Przez okupację hitlerowską przebywałam w obozie Karnym Inowrocław 15. III 1941r. do 15. XII 1942r. (przez transport) byłam w więzieniach Karnych w Poznaniu, we Wrocławiu, w Berlinie. w więzieniu Karno śledczym w Lipsku od 30. XII 1942r. do 27. VIII 1943r.

17. Data i okoliczności odzyskania wolności:

Byłam zwolniona przez gestapo we Wrocławiu 30. VIII 1943r. Podmieniam, iż nazwisko moje podał w gestapo Halina Ziolkowska, również kolportująca gazetki polskie. Była strażniczką, miała wówczas 17 lat i nie wytrzymała. Ja się do winy nie przyznawałam, mimo nacisków moralnych, chciałam uratować te osoby z którymi miałam kontakt. Nikogo nie nędziłam. Gestapo we Wrocławiu poradzili: czy przyznasz się do winy czy nie. Tak mnie zamknęli i tak zrobili z Haliną Ziolkowską. Byłam razem w obozie w Inowrocławiu. Był umówiony mój ze nią spacer odwiata, aby mnie uratowali. Sledztwo trwało do września. Pełniąc się nie sprawnie odwiata, że na tej podstawie byłam zwolniona. (Inowrocław)

18. Przebieg działalności zawodowej, społeczno-politycznej, wojskowej itp. w okresie od dnia 22 lipca 1944 r. do chwili obecnej — wymienić zajmowane ważniejsze stanowiska, pełnione funkcje, daty, miejscowości. Jeśli kandydat(ka) był(a) karany(a) przez sądy PRL, powinien(na) podać za jaki rodzaj przestępstwa, czy korzystał(a) z ustawy amnestyjnej, rehabilitacji sądowej, zatarcia skazania, kiedy i gdzie: nie byłem

Pracowałam w Fabryce Farb i Lakierów we Wrocławiu
w charakterze: jako pomocniczka Laborantki

1945 r. pracowałam w biurze jako referentka
pracy i płacy, również byłam Kasjerką
obecnie nie pracuję.

19. Czy w okresie II wojny światowej odstępowałam(a) od obywatelstwa polskiego, przyjmując obywatelstwo niemieckie lub inne uprzywilejowane przez rząd hitlerowski, kiedy i gdzie:

nie

Prawdziwość powyższych danych
stwierdzam własnoręcznym podpisem

Jena Świerkowska
(podpis)

Wrocław

(miejscowość)

dnia 11 XII 1989 r.

- Spis załączników: 1. fotografie
2. listy (prawy do zwrotu)
3. legitymacja z 1945 r. (stara)
4. _____

Członkowie wprowadzający

Wprowadzając w poczet członków zwyczajnych Ob. _____
oświadczamy, że wymieniony(a) jest nam osobiście znany(a) i bierzemy na siebie odpowiedzialność
za jego (jej) obywatelską postawę i poziom moralny, co niniejszym stwierdzamy własnoręcznymi
podpisami:

1. Nazwisko i imię Wanda Gencel
Adres zamieszkania Wrocław 14 Międzywieska 25a/11
Członek zwyczajny ZBoWiD leg. czł. Nr 030412/13

Wanda Gencel
(podpis)

2. Nazwisko i imię

Romowska - Preis Antonina

Adres zamieszkania

Młocianka Międzywieska 18a

Członek zwyczajny ZBoWiD leg. czł. Nr

054914

Romowska - Preis
(podpis)

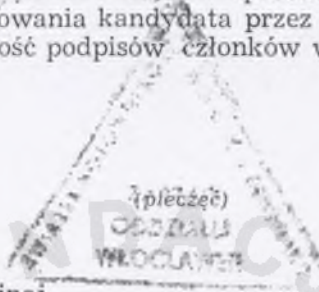
ZARZĄD OKRĘGU ZBoWiD — OKRĘGOWA KOMISJA WERYFIKACYJNA

w *Trzemeszno*

Zarząd Oddziału ZBoWiD w *Trzemeszno* przedstawia niniejszą deklarację członkowską wraz z załącznikami w celu zaopiniowania kandydata przez Okręgową Komisję Weryfikacyjną. Jednocześnie stwierdzamy własnoręcznie podpisów członków wprowadzających.

Sekretarz

[Signature]
(podpis)



Prezes Zarządu

[Signature]
(podpis)

Opinia Okręgowej Komisji Weryfikacyjnej

Na podstawie przedstawionych dokumentów zaopiniowano w dniu 5. II 1960 r.

*) a) przyjąć w poczet członków zwyczajnych ZBoWiD:

b) odmówić przyjęcia w poczet członków zwyczajnych ZBoWiD z powodu

Członkowie O.K.W.

[Signatures]
(podpis)

Przewodniczący O.K.W.

[Signature]
(podpis)

Wydano legitymację członkowską

Nr z dnia 196... r.

Na ewid. Okręgu

*) niepotrzebne skreślić.

2:02.70
297
15

IV KORESPONDENCJA *bieżąca*

- pismo Fundacji do Ireny Swierkowskiej z dnia 29 I 2002 r.
str.1 , k.1



Toruń dnia 29 I 2002 r.

231 POM 2002
L. dz.....

Szanowna Pani
Szanowna Rodzino
Irena Swierkowska
ul. Płocka 137 m 2
87-800 Włocławek

Szanowna Pani

Proszę uprzejmie o przesłanie oryginału lub kserokopii świadectw, dyplomów, wycinków prasowych i t p. dokumentów dotyczących wykształcenia, pracy zawodowej i społecznej oraz zdjęć, legitymacji. Zdjęcie legitymacyjne z lat 1939-56.

W naszym Archiwum jestteczka osobowa Ireny Swierkowskiej i w/w dokumenty są potrzebne do jej uzupełnienia.

W oczekiwaniu na wiadomość od Pani
załączam serdeczne pozdrowienia,
życząc zdrowia i pozostając z
wyrazami szacunku i poważania.


.....
Dokumentalistka mgr Michał Ojczyk

T:U-767/1891 Pom.

Włodzawek

Świerkowska Helena

W. Party informacyjne

W. 2

Świerkowska Irene
z d. Giełkowska

Wrocław,
1931

zob. Zieliński B., Kujawski
Związek Polityzmo - Literacki...
Tomni 2006, s. 294, passim.

RR IX '13

Świerkowska Irene

Wiosna 2008
LZ 31

zob. Lubiński B., Jobska Godzienna,
na Kujawach..., Toruń 2008,
s. 623.

SM XI'14

ŚWIERKOWSKA Irena

